

# 西北非洲地理

〔法〕让·德普瓦勒内·雷纳尔著



陕 西 人 民 出 版 社

K94/1

# 西北非洲地理

〔法〕让·德普瓦 勒内·雷纳尔著

西安外国语学院法语教研组《西北非洲地理》翻译组

本书是供内部参考用的，写  
文章引用时请核对原文，并  
在注明出处时用原著版本。

陕西人民出版社

1978年·西安



首都师范大学图书馆



20767742

767742

内 部 读 物

西北非洲地理

〔法〕让·德普瓦 勒内·雷纳尔著

西安外国语学院法语教研组《西北非洲地理》翻译组译

---

陕 西 人 民 大 公 社 出 版  
陕 西 省 新 闻 出 版 局 发 行  
陕 西 省 印 刷 厂 印 刷

---

787×1092 毫米 1/16 28.5 印张 520 千字

1979年10月第1版 1979年10月第1次印刷

统一书号：12094·9 定价：2.20元

---

## 出版说明

本书是法国地理学家让·德普瓦和勒内·雷纳尔在马格里布和西撒哈拉经过长期考察的成果，对研究地处西北非的阿尔及利亚、突尼斯、摩洛哥和西撒哈拉的毛里塔尼亚与马里等国的自然地理、地质、经济、人文、历史以及政治现状等方面提供了相当丰富的资料，具有一定参考价值。

需要指出的是本书作者是站在殖民主义和帝国主义的立场上进行论述和描绘的。他们在书中重弹所谓“欧洲殖民开发非洲”的老调，粉饰法国的殖民主义政策；讥笑西北非各国贫穷落后，对西北非各国的独立持怀疑和敌视态度，甚至公开宣传开倒车。不少地方还散布地理环境决定论等其它一些反动观点。希望阅读时注意。

本书正文全部照译，插图照原书译制，原书页码附在切口一边的相应位置上。在需要说明的地方加了脚注。书后附有地名、部分植物及地层分期译名对照表，供阅读和查核原文时参考。

本书由张成柱、郭太初、刘煜等同志翻译和校订。

一九七七年九月

GEOGRAPHIE DE  
L'AFRIQUE DU NORD-OUEST  
PAYOT, PARIS  
106, BOULEVARD SAINT—GERMAIN

根据法国巴黎帕约出版社（圣——日尔曼大街 106 号）1967年版译出

# 目 录

前言 ..... ( 1 )

## 第一部分 自然环境和人文状况

<b>第一章 自然环境</b> .....	( 3 )
<b>一、地形结构</b> .....	( 3 )
地质形成的几个阶段.....	( 3 )
主要山脉的形成.....	( 6 )
地形结构的区域划分.....	( 6 )
<b>二、气候及其影响</b> .....	( 9 )
气团和气候类型.....	( 9 )
气候的特征.....	( 14 )
河流与侵蚀.....	( 16 )
马格里布第四纪古气候及其对地貌的重要影响.....	( 18 )
<b>三、主要自然区的划分</b> .....	( 20 )
干热指标和雨温比.....	( 20 )
湿润区和次湿润区.....	( 22 )
半干燥区.....	( 24 )
干燥区和撒哈拉区.....	( 25 )
<b>第二章 人文状况</b> .....	( 27 )
<b>一、居民</b> .....	( 27 )
居民的组成.....	( 27 )
居民的多样化.....	( 28 )
居民的分布.....	( 31 )
<b>二、农村生活的特点</b> .....	( 32 )
农业区和作物的种类.....	( 32 )
农业的传统技术.....	( 34 )

---

传统牧业.....	( 36 )
殖民化和新技术.....	( 37 )
两种经济.....	( 39 )
农村新貌.....	( 39 )
三、城市.....	( 41 )
分布.....	( 41 )
位置和地位.....	( 43 )
城市的双重结构.....	( 45 )
城市社会.....	( 47 )

## 第二部分 阿尔及利亚

第一章 概论 阿尔及尔.....	( 49 )
一、西阿尔及利亚和东阿尔及利亚.....	( 49 )
二、阿尔及尔.....	( 52 )
阿尔及尔的作用.....	( 52 )
地形和位置.....	( 54 )
第二章 西特勒阿特拉斯山区：一般特征 瓦赫兰.....	( 56 )
一、西特勒阿特拉斯山区.....	( 56 )
地形和结构.....	( 56 )
生物地理.....	( 57 )
人口.....	( 59 )
农业殖民化.....	( 59 )
二、瓦赫兰.....	( 60 )
第三章 西特勒阿特拉斯山区：平原和盆地.....	( 63 )
一、瓦赫兰地区的平原和丘陵.....	( 63 )
自然特点.....	( 63 )
农村生活.....	( 64 )
城市生活.....	( 67 )
二、谢利夫河平原.....	( 68 )
自然条件.....	( 68 )
农村生活的变化.....	( 69 )
三、内陆盆地.....	( 71 )

一般特征	( 71 )
特累姆森盆地	( 72 )
西迪比尔阿贝斯平原	( 74 )
埃格里斯平原	( 75 )
第四章 西特勒阿特拉斯山区：山区和高原	( 76 )
一、山区	( 76 )
特腊腊群山	( 76 )
从塔夫纳河到米纳河之间的山区	( 78 )
瓦塞尼斯山区	( 78 )
达赫腊山区和米利亚纳山区	( 80 )
二、加巴高原	( 83 )
自然条件	( 83 )
农村生活	( 85 )
第五章 西部高平原	( 88 )
一、概况	( 88 )
地形和构造	( 88 )
气候与河流	( 89 )
植被	( 91 )
居民	( 92 )
二、地区差异	( 92 )
哈姆扬草原	( 92 )
中部草原	( 93 )
塞尔苏区	( 95 )
西迪艾萨地区	( 97 )
第六章 西阿特拉斯撒哈拉山区	( 99 )
一、概况	( 99 )
自然面貌	( 99 )
居民	( 103 )
二、地区特点	( 101 )
克苏尔山区	( 104 )
阿木尔山区	( 106 )
乌拉德纳伊勒山区	( 107 )

第七章 东特勒阿特拉斯山区：阿尔及尔腹地	(109)
一、特勒阿特拉斯山区概况	(109)
“结构和地形	(109)
生物地理	(112)
人文状况	(114)
二、阿尔及尔腹地	(116)
萨赫勒丘陵和米提贾平原	(116)
中特勒阿特拉斯山区	(118)
第八章 东特勒阿特拉斯山区：卡比利亚山区	(120)
一、西卡比利亚	(120)
自然面貌	(120)
经济	(121)
村庄和城市	(123)
二、东卡比利亚	(125)
自然条件	(125)
经济和居住条件	(125)
第九章 东特勒阿特拉斯山区：安纳巴地区和君士坦丁地区	(128)
一、安纳巴及其腹地	(128)
安纳巴	(128)
安纳巴平原	(130)
安纳巴特勒阿特拉斯山区	(131)
二、君士坦丁地区	(133)
农村	(134)
君士坦丁	(136)
第十章 东部高平原	(138)
一、自然条件	(138)
二、传统经济的变化	(140)
三、殖民化和矿业	(142)
四、城市	(142)
第十一章 东阿特拉斯撒哈拉山区及霍德纳山区和平原	(145)
一、概况	(145)
二、霍德纳山区	(146)

三、霍德纳平原.....	(147)
自然条件和历史概况.....	(147)
经济和生活方式.....	(148)
四、奥雷斯山区.....	(149)
自然条件.....	(149)
经济与居住条件.....	(150)
五、内门沙地区.....	(153)
<b>第十二章 阿尔及利亚的经济.....</b>	<b>(155)</b>
非殖民化和社会主义.....	(155)
对外贸易和外国投资.....	(155)
农业和渔业.....	(158)
工业.....	(160)

### 第三部分 突 尼 斯

<b>第一章 引言 突尼斯市.....</b>	<b>(163)</b>
一、突尼斯的沿海区和内陆区.....	(163)
二、突尼斯市.....	(165)
<b>第二章 突尼斯沿海区.....</b>	<b>(168)</b>
一、东北特勒区.....	(168)
地形与河流.....	(169)
乡村生活.....	(170)
城市生活.....	(172)
二、萨赫勒区.....	(173)
三、斯法克斯和加贝斯湾.....	(176)
自然特征、海洋和渔业.....	(176)
斯法克斯地区.....	(177)
阿腊德和吉法赖沿海地区.....	(179)
盖尔什奈群岛和杰尔巴岛.....	(180)
<b>第三章 突尼斯内陆区.....</b>	<b>(182)</b>
一、内陆特勒区.....	(182)
西北森林区.....	(183)
迈杰尔达河、廷河和朱敏河地区.....	(184)

高特勒区	(186)
<b>二、突尼斯中部草原区</b>	(188)
低草原区	(189)
高草原区	(191)
<b>三、前沙漠区</b>	(193)
加弗沙地区	(194)
东南草原区	(195)
<b>第四章 突尼斯的经济</b>	(198)
非殖民化和社会主义	(198)
对外贸易和国际收支	(199)
农业和渔业	(201)
工业	(203)

#### 第四部分 摩洛哥

<b>第一章 概论</b>	(206)
<b>一、摩洛哥的地理特点</b>	(206)
大西洋摩洛哥和非洲摩洛哥	(206)
区域划分	(207)
<b>二、大西洋沿岸的摩洛哥大城市</b>	(207)
地理历史条件的变迁	(208)
卡萨布兰卡的作用	(210)
卡萨布兰卡城市生活中的各种问题	(211)
拉巴特—萨累联合城市	(213)
<b>第二章 大西洋中部平原</b>	(215)
<b>一、自然环境</b>	(216)
地质结构	(216)
不同的地形区	(216)
生物气候	(218)
<b>二、乡村生活</b>	(218)
一般特征	(218)
北部平原	(219)
乌姆雷卜亚河与顿西弗特河之间的平原——杜卡拉地区	(222)

---

顿西弗特河以南的丘陵和山谷——希亚德马地区和哈哈地区	(221)
乡村市场和半城市式的居民点	(225)
二、海滨地区的人民生活	(225)
沿岸地区的人类活动	(225)
港口和城市生活	(228)
第三章 塞布河地区与摩洛哥西北部的平原和丘陵	(231)
一、自然环境	(231)
复杂多样的地形区	(231)
湿度的差异	(232)
土地的利用	(233)
二、前里夫丘陵地区	(233)
前里夫地区的界限	(233)
泥灰岩丘陵的面貌	(234)
前里夫的奇特地形区	(235)
三、赛义斯	(237)
自然环境	(237)
乡村生活	(238)
菲斯和梅克内斯	(239)
四、塞布河与卢科斯河的下游盆地——哈尔卜	(241)
地理面貌	(241)
哈尔卜平原的居民和对土地的利用	(243)
现代经济	(244)
人类活动的多样性和城市网	(245)
第四章 西摩洛哥内陆区	(248)
一、高“台原”地区	(248)
乌勒迈斯群山	(248)
磷灰石高原	(252)
巴希腊盆地和杰比雷特小山脉	(254)
二、半大陆性气候区——塔德拉和哈乌兹平原	(254)
自然面貌	(254)
传统的生活方式	(255)
水利工程和现代化经济	(257)

---

马拉喀什	( 259 )
<b>第五章 南大西洋摩洛哥：什略赫地区</b>	( 260 )
<b>一、上阿特拉斯山西部地区</b>	( 260 )
自然环境	( 262 )
农民生活	( 263 )
经济现状	( 265 )
<b>二、苏斯平原</b>	( 266 )
自然环境	( 266 )
居民的传统生活方式	( 267 )
苏斯平原在世界经济中的地位	( 268 )
<b>三、前阿特拉斯山</b>	( 270 )
自然条件	( 270 )
土地的利用	( 271 )
什略赫部族人口的外流	( 272 )
<b>第六章 里夫山区</b>	( 273 )
<b>一、地理特点</b>	( 273 )
阿尔卑斯褶皱山脉	( 273 )
湿润的山区	( 275 )
传统农业和定居生活地区	( 276 )
<b>二、里夫山区的各个地区</b>	( 276 )
西里夫——杰巴拉地区	( 276 )
南里夫	( 278 )
中央里夫的高山脊	( 279 )
东里夫	( 281 )
<b>第七章 摩洛哥中部山脊地区：中阿特拉斯山和上阿特拉斯山</b>	( 282 )
<b>一、自然环境</b>	( 282 )
地形结构	( 282 )
自然景色	( 284 )
<b>二、畜牧问题</b>	( 287 )
土地占有的历史状况	( 287 )
传统的游牧生活方式	( 288 )
现代的变化	( 289 )

---

三、人类活动的区域.....	(220)
中阿特拉斯山的西部和中部地区.....	(220)
中阿特拉斯山的东部地区.....	(221)
上阿特拉斯山区.....	(222)
第八章 东摩洛哥.....	(224)
一、东摩洛哥的地理概况.....	(224)
干旱的气候.....	(224)
单一的地貌.....	(226)
稀疏的人口.....	(227)
二、草原地区的人类生活.....	(228)
荒凉的南部草原.....	(228)
旱象较轻的北部草原.....	(231)
三、地中海海滨的狭窄地带.....	(233)
一个奇特的地理单元.....	(233)
经济区域.....	(234)
城市生活.....	(235)
第九章 摩洛哥的各种经济问题.....	(236)
一、基础条件.....	(236)
摩洛哥的有利条件.....	(236)
存在的困难.....	(238)
国家的作用.....	(239)
二、经济活动的变化.....	(239)
对外贸易.....	(239)
生产情况.....	(240)
总结与展望.....	(242)

## 第五部分 撒 哈 拉

第一章 低撒哈拉.....	(317)
南马格里布撒哈拉.....	(317)
一、自然条件和人文状况.....	(317)
气候和地形.....	(319)
地下水.....	(321)

---

定居居民和牧民.....	( 322 )
<b>二、突尼斯撒哈拉.....</b>	<b>( 322 )</b>
奈夫扎沃.....	( 323 )
杰里德.....	( 324 )
<b>三、阿尔及利亚低撒哈拉.....</b>	<b>( 325 )</b>
苏夫地区.....	( 325 )
齐班地区.....	( 326 )
里格河地区.....	( 328 )
牧民.....	( 329 )
瓦格拉.....	( 329 )
石油.....	( 331 )
<b>第二章 北部中央撒哈拉.....</b>	<b>( 333 )</b>
<b>一、自然条件.....</b>	<b>( 333 )</b>
南阿特拉斯山麓区.....	( 333 )
西部大沙漠.....	( 335 )
姆扎卜高原、塔德迈特高原及其边缘区.....	( 335 )
<b>二、人文状况.....</b>	<b>( 337 )</b>
南阿特拉斯山麓区.....	( 337 )
姆扎卜区.....	( 339 )
古累阿地区及沙安巴人.....	( 340 )
古腊腊绿洲、图瓦特绿洲和提迪克勒特绿洲.....	( 341 )
阿尔及利亚—摩洛哥边界区.....	( 344 )
<b>第三章 摩洛哥撒哈拉.....</b>	<b>( 347 )</b>
<b>一、地形和区域的划分.....</b>	<b>( 347 )</b>
地形区划.....	( 347 )
摩洛哥撒哈拉的特点.....	( 349 )
<b>二、德腊河中游地区和济兹河地区.....</b>	<b>( 350 )</b>
绿洲居民.....	( 350 )
各地区的面貌.....	( 350 )
牧民.....	( 353 )
<b>三、荒凉的边缘地区.....</b>	<b>( 354 )</b>
东部边缘地区.....	( 354 )

---

西部边缘地区	( 355 )
第四章 西撒哈拉：摩尔人区	( 356 )
一、自然条件	( 356 )
气候和植物	( 356 )
地形构造	( 358 )
二、摩尔人	( 361 )
居民分布	( 361 )
摩尔人的社会	( 362 )
游牧生活	( 363 )
猎人和渔民	( 366 )
绿洲	( 367 )
三、矿业和交通	( 368 )
矿业	( 368 )
交通和城市	( 369 )
第五章 山地撒哈拉：图阿雷格人区	( 372 )
一、自然环境	( 372 )
地质结构	( 372 )
地形	( 375 )
气候和植物	( 377 )
二、图阿雷格人	( 379 )
图阿雷格人的社会	( 379 )
北图阿雷格人	( 380 )
伊福腊斯人和克勒艾尔人	( 384 )
撒哈拉区总结	( 386 )
法汉文地名对照表	( 388 )
法（拉）汉文植物名称对照表	( 430 )
法汉文地层分期对照表	( 434 )

## 前　　言

7

马格里布三国加上内地广阔的撒哈拉沙漠，就是西北非洲。目前，这三个国家正处在微妙的非殖民化时期中。三国的领导人正在努力奋战，以便克服由于大部分欧洲人（主要是法国人）匆匆撤离而出现的重重困难，力图消除贫困，改变受气候条件和国际行情支配的经济波动状况，最后还要对付人口急剧增长的问题。不过，三个新生的国家也得到了很多的国际援助（主要来自法国和美国），包括财政、技术援助，甚至还包括食品援助。有两个国家开发了不久前在撒哈拉沙漠发现的石油和金属矿，增加了国民收入。

本书旨在尽可能精确地介绍马格里布三国的地理面貌，同时介绍撒哈拉沙漠的西半

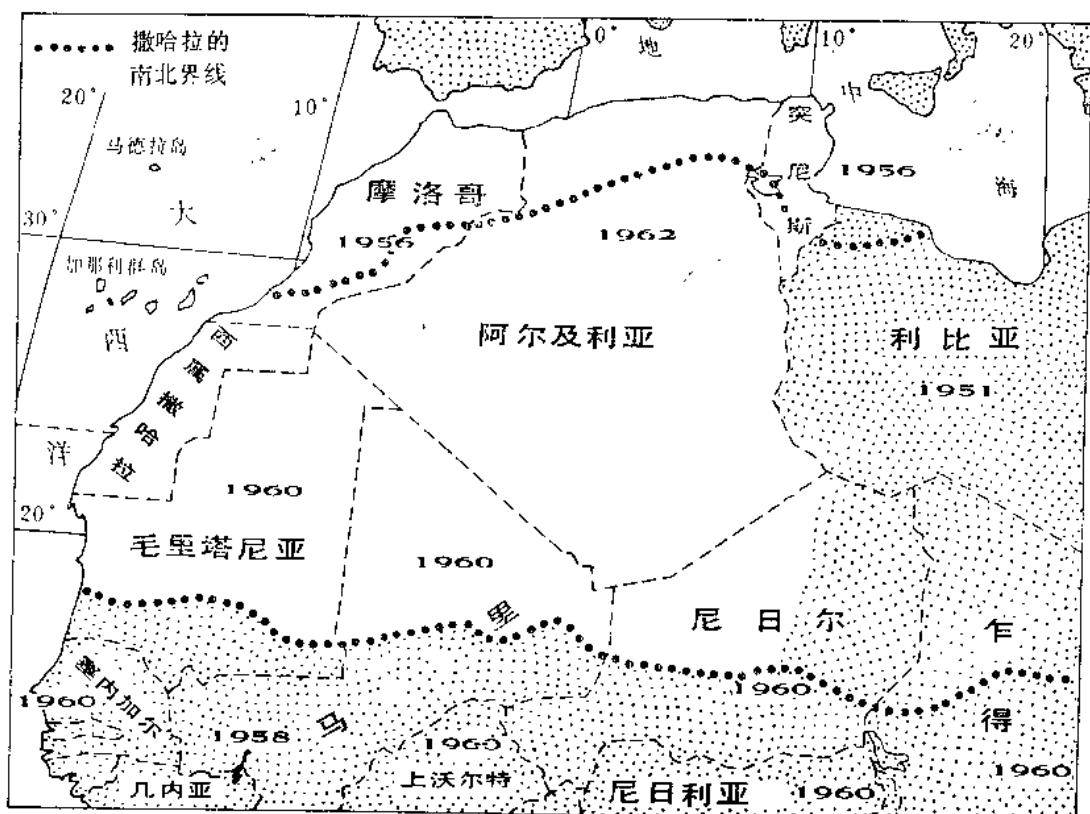


图 1 西北非洲  
图中空白的地方是本书中要研究的地区；日期表示各国独立的年份。